



**MASS CASUALTY  
COMMISSION**

---

**COMMISSION  
DES PERTES MASSIVES**

**Route 4, Glenholme**

Document fondamental : Addendum et erratum

Préparé par : Les avocats de la Commission des pertes massives

Version présentée en preuve

## Document fondamental - Route 4, Glenholme Addendum et erratum

**REMARQUE** : Le présent document est fondé sur l'analyse de la documentation dont dispose la Commission des pertes massives **le 30 juin 2022**. **La présentation de la preuve et l'enquête se poursuivent**. De plus, les documents fondamentaux devraient être lus et compris à la lumière des témoignages reçus par la Commission, et en conjonction avec ces derniers.

Le document fondamental *Route 4, Glenholme* a été présenté en preuve le 31 mars 2022 dans le cadre des procédures publiques de la Commission des pertes massives.

### Addendum

Les documents suivants seront présentés en preuve afin de compléter le dossier existant en ce qui concerne les pertes massives et les informations décrites dans le document fondamental *Route 4, Glenholme* :

1. Déclaration complémentaire du cap. R. Peterson : COMM0046232

Le 25 janvier 2022, le cap. Rodney Peterson a fourni à la Commission une déclaration complémentaire afin de clarifier les réponses données lors de son entretien avec la Commission. Cette déclaration (COMM0046232) et le courriel ci-joint envoyé à la Commission (COMM0046231) seront présentés en preuve.

2. Entretien d'Angela Porter avec la Commission des pertes massives : COMM0050871

Le 21 janvier 2022, la Commission s'est entretenue avec Angela Porter qui a vu ce qu'elle croyait être un véhicule de la GRC au nord de la résidence des Fisher, qui roulait vers le nord sur la route 4, puis vers l'est sur le chemin Plains. La transcription de cet entretien (COMM0050871) sera présentée en preuve.

### Erratum

Les erreurs suivantes dans le document fondamental *Route 4, Glenholme* ont été portées à l'attention des avocats de la Commission :

1. Paragraphe 21 – Prénom incorrect

Le paragraphe 21 indique que le cap. Peterson a parlé au téléphone avec les gend. Trent Lafferty et Adam MacDonald. En fait, il a parlé avec les gend. Trent Lafferty et Rodney MacDonald.

2. Paragraphe 51 – Citation concernant la radio

La citation du paragraphe 51 pour la radio de Colchester contenait des plages incorrectes : « 4496–99, 4505–59, 4566–67 ». La citation doit plutôt se lire comme suit : « Radio de Colchester : COMM0003806, lignes 4596–4598 ».